

非常感谢您购买本公司的产品，在您使用之前，请仔细阅读  
读完本说明书，并妥善保管，以便随时参阅。

购买日期	年	月	日
购买处			



家庭用

# 电热水瓶

## 使用说明书

### 目录

1 安全注意事项 . . . . .	2
2 各部件名称和附件 . . . . .	6
3 烧水 . . . . .	7
4 按出水键倒出开水 . . . . .	9
5 设定节能功能 . . . . .	10
6 设定省电计时 . . . . .	11
7 不使用时倒除开水 . . . . .	12
8 进行清洗 . . . . .	13
9 认为发生故障时 . . . . .	15



©2003 TIGER CORPORATION

**执行标准：**  
GB9684  
GB4706. 1-2005  
GB4706. 19-2008

**中国国内 220V 专用**  
请勿使用交流 220V 以外的电源

# 1 安全注意事项

使用前请仔细阅读，并务必遵守。

- ※ 此处标识的注意事项是为防止对使用者及他人造成危害及财产损失。此注意事项为安全相关的重要内容，请务必遵守。
- ※ 请勿撕下贴在本体上的注意事项贴纸。

因忽视标识的内容，操作错误产生的危害及损害程度，按以下表示来区分说明。

	表示如果用户操作不当，可能会造成使用者死亡或重伤 <sup>*1</sup> 的内容。
<b>警告</b>	
	表示如果用户操作不当，可能会造成使用者伤害 <sup>*2</sup> 或物品损坏 <sup>*3</sup> 的内容。
<b>注意</b>	
<p>*1 重伤是指因失明、受伤、烫伤（高温·低温）、触电、骨折、中毒等留下的后遗症及需要住院治疗或长期看门诊的。</p> <p>*2 伤害是指无需住院治疗·长期看门诊的受伤、烫伤或触电等。</p> <p>*3 物品损坏是指损害扩大到房屋，家产及家畜、宠物等。</p>	

### 图标记号的说明

	△ 记号表示禁止的行为。具体的禁止内容用图或文章标注在图标记号的中间或附近。
<b>注意</b>	
	⊘ 记号表示禁止的行为。具体的禁止内容用图或文章标注在图标记号的中间或附近。
<b>禁止</b>	
	● 记号表示强制行为或指示的内容。具体的指示内容用图或文章标注在图标记号的中间或附近。
<b>指示</b>	

有婴幼儿的家庭，需特别注意勿让婴幼儿触碰到。

## 警告



请勿让儿童独自使用，或在婴幼儿可以触碰到的地方使用。

以免造成烫伤、触电或受伤。



请勿让婴幼儿舔吮产品插头。

注意勿让婴幼儿误舔，以免造成触电或受伤。



请勿让身体行动不便或没有充分理解使用方法的人单独使用本产品。如需使用时务必要有充分理解使用方法的人在旁指导确认。

以免造成烫伤、触电或受伤。



关闭上盖直到听见「咔」的声音。

以免引发沸腾不止或倾倒时开水流出，造成烫伤。



请勿将脸部触碰或靠近蒸汽孔。以免烫伤。特别要注意不要让婴幼儿触碰。

禁止接触

## 注意



请勿在不稳定的场所，耐热性差的桌子及毛毯等上面使用。

以免因倒下时热水的流出导致烫伤。

以免引发火灾或使台面、垫子变色变形。

## 警告



禁止分解

请勿改装。  
除维修技术人员以外,不可拆卸修理。  
以免造成火灾、触电、受伤。



禁止湿手

请勿用湿手插入或拔出电源插头。  
以免造成触电或受伤。



请勿使用交流220V 以外的电源。  
以免造成火灾、触电。



加水请勿超过满水刻度线。  
以免造成开水溢出,烫伤。  
此外,如果内容器里的水量少于加水刻度线时,  
有可能会造成内容器的变色、故障。



请单独使用额定电流7A 以上的插座。  
以免因与其它电器同时使用,造成多头插座异常发热或起火。



请勿猛力关闭上盖。  
以免开水溢出而烫伤。



请勿使用已破损的电源线及损坏电源线  
(如加工·强行弯曲·接近高温部·拉扯·  
扭曲·捆扎·压在重物下、夹在物中等  
行为。)  
以免造成火灾、触电。



请勿将抹布覆盖在蒸气孔上。  
以免开水溢出而烫伤。另外,也会造成上盖的变形。



如果电源插头上有灰尘,请及时擦拭干净。  
以免造成火灾。



禁止烧煮水以外的饮品。  
如放入茶、牛奶、酒、袋泡茶或茶叶、速食食品等  
时,有可能会因起泡溢出而造成烫伤。  
另外,也会造成结块、腐蚀、故障、氟素加工面脱落。



请将电源插头完全插到底。  
以免造成触电、短路、起火。



请勿放入冰块用于保冷。  
以免放入冰水或冰块会使外部凝结出小水珠,  
造成触电、故障。



电源线或电源插头破损或插座松动时,  
请勿使用。  
以免造成触电、短路、起火。



沸腾中,请勿打开上盖。



如果电源软线损坏,必须用专用软线或  
从其制造商或维修部买到的专用组件来  
更换。

# 1 安全注意事项

## 警告



请勿将本体抱在怀中、使其倾斜、摇晃、或上下用力摇、加以撞击。不可只抓住上盖移动本产品。

即使在上锁的情况下也不可倾倒。  
以免开水溢出造成烫伤。



请勿将电热水瓶倾倒。  
即使在上锁的情况下也不可倾倒。  
以免开水溢出造成烫伤。



请勿将本产品放入水中或向其泼水。  
以免造成短路、触电、起火。

禁止弄湿



禁止在上盖装在本体的状态下，倒除剩余的开水。

拆下上盖时，请注意剩余的开水，  
以免烫伤。  
(倒除剩余开水的方法→p. 5,12)



上盖垫圈发白请更换。  
以免翻倒时开水流出，引发烫伤。



发生异常或故障时，立即停止使用。  
若继续使用，可能会造成火灾、触电及受伤。

<异常·故障事例>

- 使用中，电源线或电源插头异常发热。
- 触动电源线会有通电不稳定的现象。
- 与以往不同变得异常热或有烧焦的味道。
- 本体有漏水。
- 有其它异常或故障。

请立即拔下电源插头，联系使用说明书上记载的服务热线。

## 注意



插头拔出

不使用时，请从电源插座上拔下插头。  
以免因损伤、绝缘体老化而造成触电、漏电、火灾。



拔电源插头时请务必手持插头部分拔下。  
以免因触电或短路造成起火。



请使用本产品专用的电源线。禁止与其它电器共用电源线。  
以免造成故障、着火。



请勿使用分路插座。  
以免造成火灾。



请勿放置在容易淋到水或沾湿产品底部的地方使用该产品。  
以免造成触电、短路、引起故障。

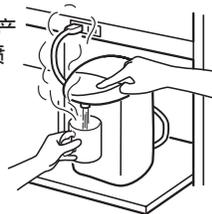


请勿直接从水龙头接水。  
以免本体内部进水，造成触电、短路、故障。



请勿使插头暴露于蒸汽环境，以免造成触电或火灾。

在滑动的桌面上使用本产品时，注意不要使蒸汽喷到产品上。



禁止在靠近墙壁和家具的地方使用。

蒸汽和热量会导致墙壁、家具的变色、变形。放入厨房墙壁柜时，应保持良好的通风。



## ⚠ 注意



禁止接触

请勿在打开或拆下上盖时, 触碰到冒出的蒸汽。

以免烫伤。



请勿在水沸腾时, 按出水键。

以免开水溅出, 引起烫伤。



请勿在倒水时摇晃本体。

以免开水溅出, 引起烫伤。



禁止接触

请勿在使用中或刚使用完, 触碰高温部位。

以免烫伤。



请勿在搬运产品时, 触碰上盖开关片。

以免因上盖打开而受伤或烫伤。



请待产品冷却后再进行清洗。

以免因触碰到高温部位而烫伤。



清洁保养前, 请务必将电源插头从插座拔下, 从本体的电源插口上拔下产品插头。

清洁保养完后, 再次使用时请确认电源线两端的插头及本体上的电源插口是否充分干燥后再插入使用。

插入电源时请勿移动本产品。

以免造成短路、触电、起火。



请勿整体清洗或让水浸入产品的内部或底部中。

以免触电、短路、引起故障。

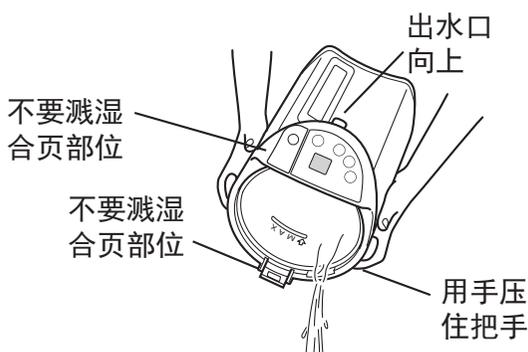


为了避免蒸气外漏, 请确实关紧上盖。



倒除残留开水时, 请务必按照下图方向操作。

以免从别的位置倒水, 导致产品内部进水而引发故障。并有可能造成烫伤。



禁止将热水瓶倒置。

以免引起故障。



该产品在家庭内或在以下场所都可以使用, 但需要注意。

- 商店, 办公室等的茶水间
- 农场
- 在酒店等住宿的客房
- 在民宿等简易住宿的客房

为了延长使用寿命, 请遵守以下事项。

- 请勿在靠近烟火处使用。  
以免造成产品变形、故障。

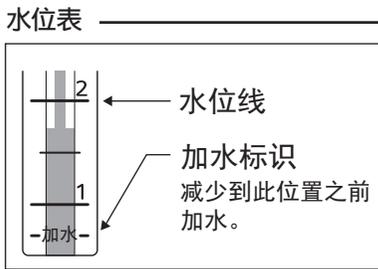
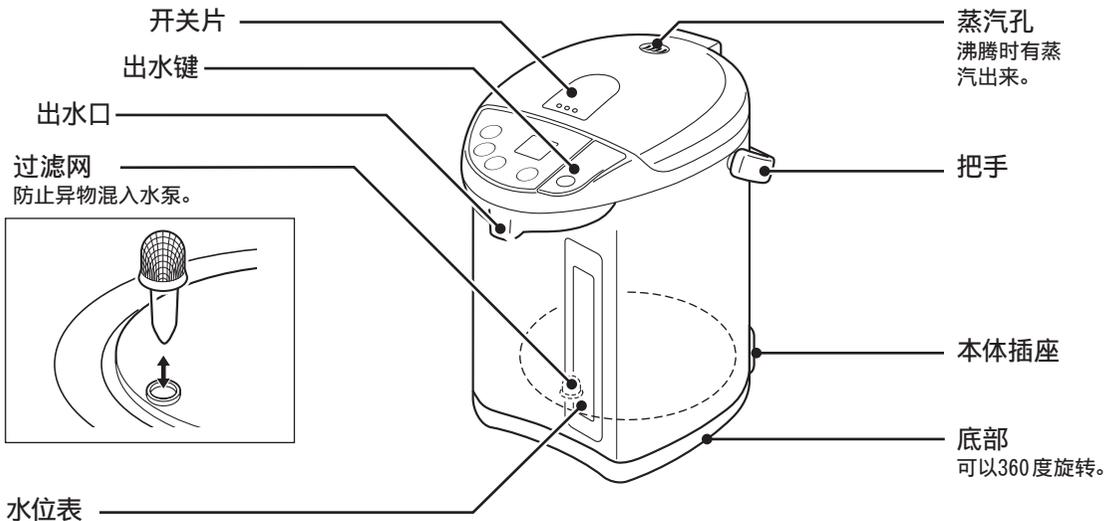
- 请勿放置在长时间阳光直射的地方使用。  
以免因本体发热而引起故障。

- 禁止空烧。  
在容器内没有水的情况下通电, 会因受  
热而引起内容器变色、故障。

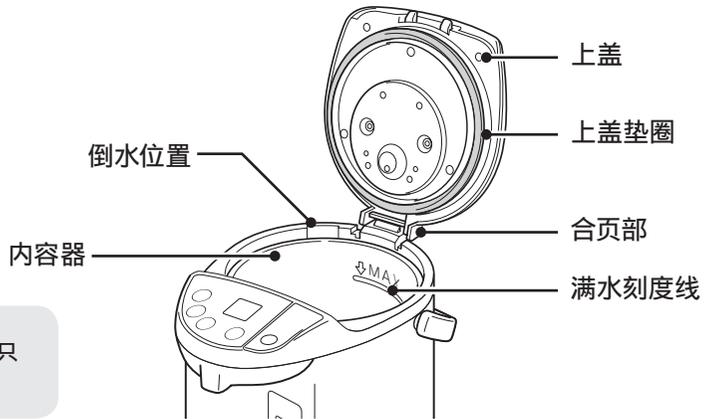
- 请勿放入活性炭等物。  
以免引起故障或使氟素加工面脱落。

- 拔下电器电源插头, 如果将产品长时间存放在一个会结冰的环境时, 请确保内部容器里没有一点水。

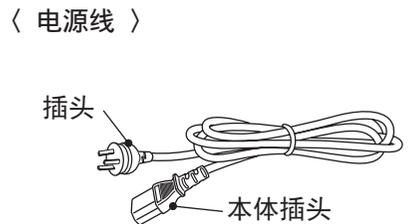
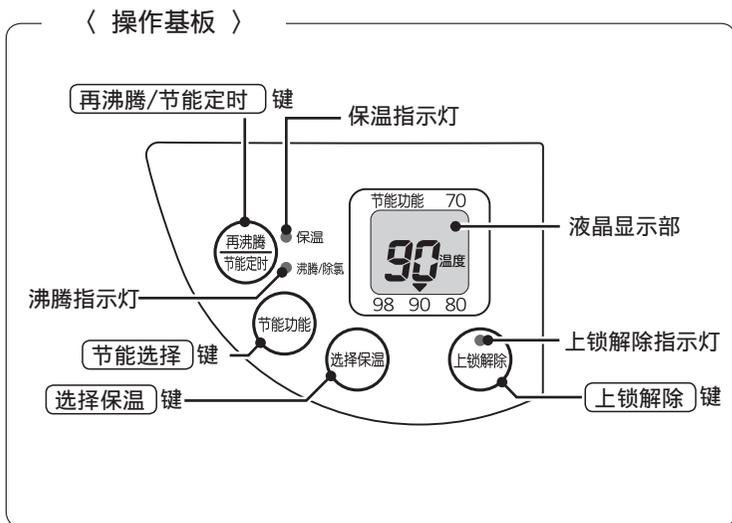
# 2 各部件名称和附件



**注意** 旋转本体时，请注意不要让本体插头掉落。



本说明书中列出的 98、90、80、70 等数字只是大概温度。



**声音**  
水烧开时，会听到容器内有鼓泡声。这是正常现象，并不表示故障。

# 3 烧水

## 初次使用时/好久没有使用时

清洗本体内部，按照以下顺序，将水烧开后倒除。

初次使用时会有树脂等的气味，但是会随着使用减少。

1. 水加至满水刻度并煮沸。
2. 等水烧开后，用电动出水方式倒掉约一半的水。(→ p. 9)
3. 拔掉电源插头，打开上盖后，将残留的水分倒除。(→ p. 12)

## 1 打开上盖。

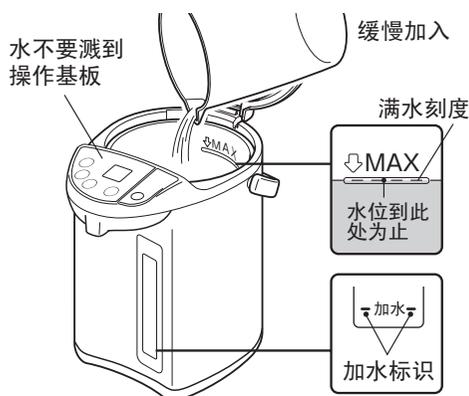


((( 声音 )))

「哗啦哗啦」的声音是防止开水流出的安全阀(中栓阀)发出的声音。

## 2 用其它容器加水。

水加至「满水刻度」和「加水标识」之间。



### 注意

- 请勿从水龙头直接接水或放在潮湿的地方把底面弄湿。
- 如果加入50度以上的水，可能会导致无法自动烧开。加入低温的水使其再沸腾。(→ p. 8)
- 禁止加水量超过「满水刻度」或烧煮水量少于「加水标识」的水。

## 3 关掉上盖，确实插入插头。



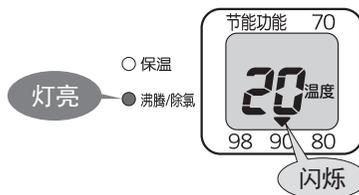
### 注意

如果壶盖没有盖紧，则在它倒下时开水可能会溢出，造成烫伤。

## 4 连接电源线。



## 5 开始烧水。



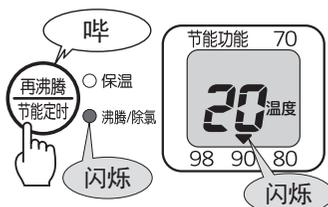
※ 选择温热装置温度时请参阅 p. 8。(如果未做任何选择，则将会自动将温度设为 90度。)

※ 请参阅 p. 11 了解如何设置节能定时。

### ■ 想去除氯味时

按1次 **再沸腾/节能定时**。

※ 烧水的时间比通常要长。



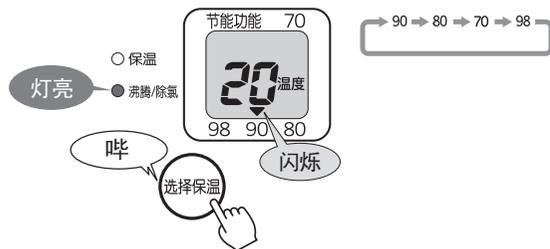
# 3 烧水

## 6 选择保温。

按1次 **选择保温**。

### ■选择90·80·70·98保温时

每按一次 **选择保温** 保温温度会依次替换。



●无论在烧沸时还是保温时，都可以调整保温温度。

**注意** 使用过程中电源线脱落时再次插上电源时自动跳到90度保温。

### ■煮沸期间

当前水温

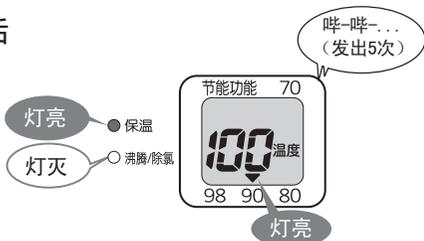
煮沸前的剩余时间



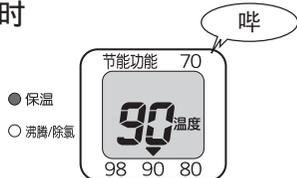
※根据水量和水温，开始显示剩余时间的具体时间会不同。  
※水温按照每5度显示。(如果大约为98度，则会显示“98”。)

## 7 自动保温。

### ■沸腾后



### ■达到所选温度时



**注意**

- 请勿接触到蒸汽以免被烧伤。
- 打开或关闭盖子时请勿过分用力，在煮沸期间或刚煮沸时不要出开水，以免开水溢出或蒸汽喷出而造成烫伤。

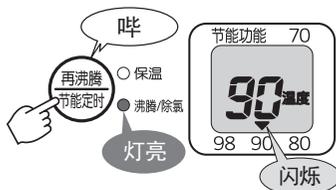
### 沸腾时间,到所选保温温度的大致时间

	3.0L 型	4.0L 型	5.0L 型
加水到沸腾	约 25 分	约 30 分	约 38 分
到 90 度温度的时候	约 1 时间 5 分	约 1 时间 15 分	约 1 时间 20 分
到 80 度温度的时候	约 2 时间 35 分	约 2 时间 50 分	约 3 时间 0 分
到 70 度温度的时候	约 4 时间 15 分	约 4 时间 45 分	约 5 时间 10 分

※电压：220V  
※水量：满水、水温、室温：23℃时的参考值。  
※到98℃保温为止的大致时间与到沸腾为止的时间大致相同。

### 保温过程中要再沸腾时,按一次再沸腾/节能定时。

先确认热量是否在加水标识以上。



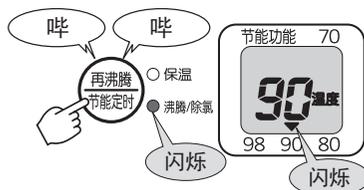
### 满水时到再沸腾为止的大致时间

	3.0L 型	4.0L 型	5.0L 型
98 / 90 保温	约 5 ~ 8 分	约 5 ~ 9 分	约 5 ~ 10 分
80 保温	约 9 ~ 11 分	约 10 ~ 12 分	约 12 ~ 14 分
70 保温	约 11 ~ 13 分	约 13 ~ 15 分	约 16 ~ 18 分

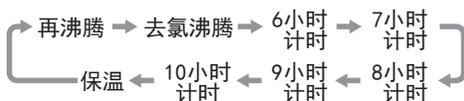
※加水或重新插电源时间都会变长。

### ■想去氯除味时

按2次 **再沸腾/节能定时**。



每按1次 **再沸腾/节能定时** 功能会相互替换。



※**再沸腾/节能定时** 与省电定时属于共用按键，因此请在液晶显示器部确认后设置。

# 4 按出水键倒出开水

## 1 按一次 **上锁解除** 。



## 2 将容器对准出水口, 按 **出水** 倒水。

按住期间, 出水。

- ※ 松开 **出水** 把手拿开, 待确认出水口停止出水后, 拿开容器。
- ※ 如果按下设备的电源插头, 则不能出热水。
- ※ 刚沸腾后, 产生的气泡进入本体内部的水泵中会导致出水不顺畅。注意蒸汽, 把上盖打开, 再关上上盖后出水。
- ※ 内容器或过滤网, 内容器的水泵有脏污时也会导致出水不顺畅。柠檬酸清洗。→ p. 14
- ※ 出水后, 约10秒钟没有按 **出水**, 将会自动上锁。(上锁解除指示灯熄灭。)



### 注意

- 开水量少于加水标识时, 不要出水。以免造成开水飞溅。
- 出水时请勿让本体转动, 以免开水洒落, 造成烫伤。

## 3 按一次 **上锁解除** 。

会被上锁。



### ■ 当热水变少务必要加水

在水量减少到加水标识前, 务必加水, 关上上盖。(加水时注意蒸汽。) → p. 7

### 注意

请务必让设备里存有一些水, 以免干烧造成故障。

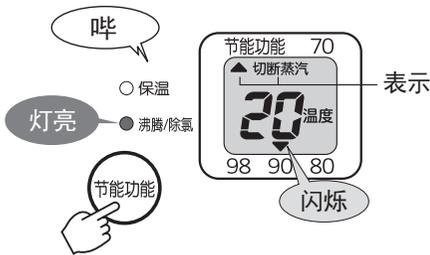
# 5 设定节能功能

选择节能功能，会进行节能烧水和节能保温。

- 节能烧水是，在水沸腾之前停止加热，并控制蒸汽量。烧水结束时的水温约为98度。（根据室温、水量、气压的不同可能会有无法切断蒸汽的状况。）
- 节能保温是指，2小时以上没有进行按键操作时，以低于设定温度5度的水温保温的功能。设定98度保温时的节能保温为95度。）

## 1 选择 [节能功能]

按住 **节能功能** 键一秒。

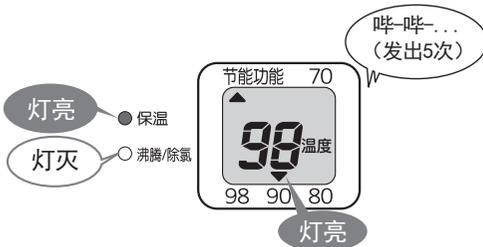


- 节能功能下不想切断蒸汽时(使其沸腾)  
用「除氯」烧水。→ p. 7

## 2 选择保温 → p. 8

## 3 一旦水达到沸点，它会自动切换到保温模式。

### ■煮沸周期完成

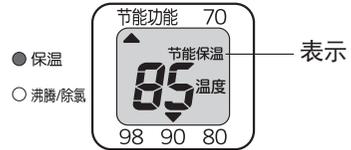


### ■水达到设定温度



- 如果设备 2 小时没使用，它会自动切换到节能模式。

(低于正常设定温度 5 度)



## 想在节能保温下,返回到原来设定的温度时

按1次 **选择保温** 或 **上锁解除** 。

## 解除节能功能时

长按 **节能选择** 键。(水温低时，开始自动烧水。)

((( 声音 )))

「鸣」的声音是为了让热水的水温回到设定温度，而自动烧水的声音。  
→ p. 15

**注意**

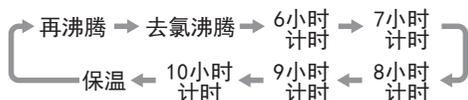
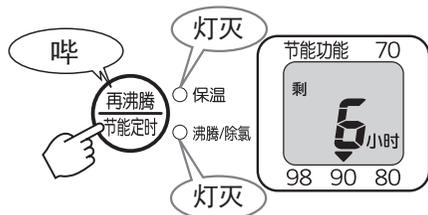
即使在节能烧水时，蒸汽孔也处于高温，请勿触碰，或让脸部靠近。

# 6 设定省电计时

节能定时可以设为 6 到 10 小时 (间隔为 1 小时)。您可以在睡觉或外出前设定它；设备在节能期间会切断电源。定时结束时，设备会自动对水重新加热。

按 **再沸腾/节能定时** 选择省电计时。

看着显示屏进行调整。

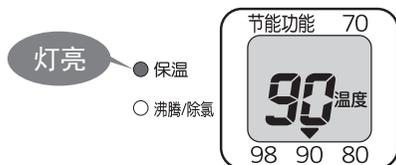


※ 以1小时为单位显示到省电计时结束为止的时间。

■到省电计时结束剩1小时时。

开始烧水，并从59~1分以分钟为单位显示。

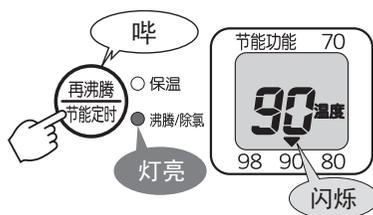
■烧水结束后自动保温。



**注意** 开启节能定时时，电动出水装置不工作。

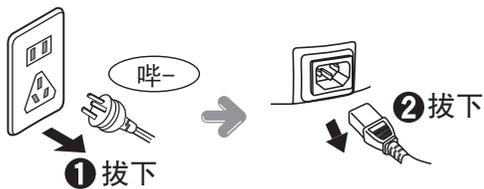
解除省电计时烧水时。

按 **再沸腾/节能定时**，让沸腾指示灯亮起。(开始烧水)



# 7 不使用时倒除开水

## 1 拔下插头。



## 2 拆下上盖。

一边按住上盖合页开关片，一边把上盖向出水口的方向拉出。



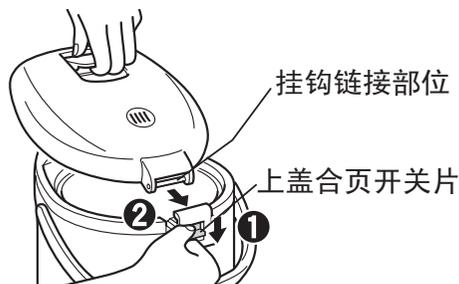
## 3 倒除残留的热水。→ p. 5

### 注意

- 为防止开水飞溅，请尽量靠近水池，并缓慢倒出。
- 倒除完热水后，出水口会有水滴滴落，请多加注意。
- 使用后请清洗，内容器，过滤网要仔细清洗。→ p. 13

## 4 安装上盖。

一边按住上盖合页开关片，一边把上盖向里插入安装上。



### 注意

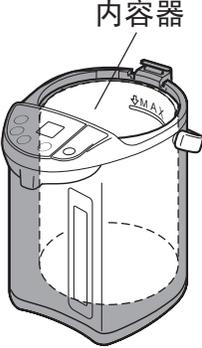
- 内容器中不要残留热水，可能会导致内容器变色，有异味，所以残留热水要倒除。
- 不要在安装上盖的状态下，倒除残留热水。
- 过滤网安装不平时，可能会随着倒除的热水掉落，请多加注意。

# 8 进行清洗

所有其它维修保养工作均应交由授权服务人员

■ 拔掉插头,待冷却后清洗。

■ 选用柔软的海绵、抹布。

部件	清洁
 <p>内容器</p>	<p>① 只需用水彻底冲洗,然后用干净的海绵或纸巾擦拭内壁即可。</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 为防止对电热水瓶造成损坏,清洁时请勿使用碱性清洁剂,请使用软布和柔和的清洁剂。</li> <li>• 请勿使用用于顽固污渍或水垢的洗洁或擦洗用具等材料,以免对不粘(氟聚合物)涂层表面造成损坏。</li> <li>• 所有含矿物质的水在煮沸后都会在内壁留下水垢。如果长时间不清除,煮水时可能会听到很大的噪音。建议经常进行清除。</li> <li>• 如果不清除,水垢最终会将水管和或蒸汽孔堵塞。如果持续按“出水”键,则这种堵塞会造成电动机烧掉。</li> <li>• 请勿刮擦或使用刀具清除水垢。</li> <li>• 干烧造成的变色是无法清除的。</li> </ul> </div> <p>② 要清除水垢,请每 2-3 个月使用一次柠檬酸清洁剂。(→ p. 14)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>■ 容器内部颜色不均匀或变色,水中飘浮白沫</p> <p>容器内部出现的铁锈般红斑、牛奶白变色、黑斑、彩虹色和飘浮白沫是由水中的矿物质(钙、镁、铁等)相互作用造成的。这不是容器内部本身氟聚合物涂层表面的变色、铁锈或脱落。尽管不会有卫生/健康问题,但建议在热水器开始出现这类污渍时经常做一下清洁。</p> </div>
 <p>上盖</p>	
 <p>本体外侧</p>	<p>用湿布或纸巾将污渍擦除。</p>
 <p>电源线</p>	<p>用干布擦除。</p>
 <p>过滤网</p>	<p>从容器内部取出过滤网。用牙刷等软毛刷清洗一下。</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 建议经常清洗,这可以避免堵塞,进而造成出热水不畅。</li> <li>• 清洗后,务必将过滤网牢牢装回容器内部。</li> <li>• 没有安装的话,异物进入水泵会造成不出水。</li> </ul> </div>

**注意**

- 请勿浸于水中或向其泼水。
- 切换对整个设备进行冲洗,以免设备内进入造成故障。
- 请勿使用清洁剂、稀释剂、去污粉、漂白剂、金属球、尼龙刷、化学抹布等物品进行清洗。
- 请勿使用洗碗机或烘碗机。



# 9 认为发生故障时

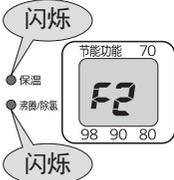
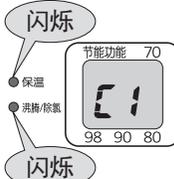
在委托修理前，请确认以下内容。

问题	确认	措施	参考页
无法烧水（所有的指示灯和液晶显示都无法连接或不亮。）	插头是否脱落。	请插上插头。	7
加水也不开始烧。（无法切换到沸腾指示灯。）	是否加入了约 50 度以上的热水。加入了约 50 度以上的热水时，会出现无法自动烧水的情况。	加入冷水或温度较低的水。	7
		按 <b>再沸腾/节能定时</b> ，使其沸腾。	8
开水自动的流出。	加入的水是否超过了「满水位刻度线」。	加水时请注意不要超过「满水位刻度线」。	7
发出「鸣」的声音。	「鸣」的声音是烧水过程中产生的气泡崩开的声音。		6
	是否选择了节能功能。在节能保温过程中有按键操作时，为了返回设定的温度将会自动烧开。此时产生的气泡发出的声音。		10
煮水的声音比平时大。	内容器有脏污时，声音会变大。	进行柠檬酸清洗。	14
不沸腾。（没有蒸汽出来。）	是否选择了节能功能。由于切断蒸汽进行节能烧水，所以在 98 度时结束烧水。	选「除氯」烧水。	7·8
	是否选择了再沸腾。由于再沸腾是在已经沸腾的基础上再一次烧水，所以自动设置为控制蒸汽。		-
开水有异味。	根据自来水中含有的消毒用漂白粉的量，可能会有氯味残留。	选择「除氯」烧水。	7·8
	是否选择了节能功能。由于切断蒸汽进行节能烧水，所以在 98 度时结束烧水。		
	开始使用时，可能会有树脂的味道，多使用几次后便会消失。		-
	是否放在塑料布或盆上使用。开水中可能会有塑料的味道。		-
本体外侧发烫。	在室温高的房间持续保温，本体外侧会发烫。		-
内容器有脏污。（开水中含有白色悬浮物悬浮。）	自来水中含有的矿物成分作用，并不是内容器自身的变色或腐蚀或氟树脂的脱落。	进行柠檬酸清洗。	14
水是温水。	是否选择了节能功能。在节能保温过程中会以小于设定温度 5 度保温。	按 <b>选择保温</b> 或 <b>上锁解除</b> ，约 1 分钟就可以回到设定的温度。	10
	在倒第 1 杯水时，会包含水位管里积存的水，所以会导致倒出的水温度不够。		-
电动出水时不出水，不易出水。	是否在本体倾斜的状态下出水。	将本体水平放置后出水。	-
	插头是否脱落。	请插上插头。	7
	是否上锁。（上锁解除指示灯灯灭）	按 <b>上锁解除</b> ，再按 <b>出水</b> 。	8
	是否沸腾刚结束。	注意蒸汽，打开 1 次上盖，再关闭上盖出水。	

# 9 认为发生故障时

问题	确认	措施	参考页
电动出水时不出水，不易出水。	内容器或过滤网，本体内部的水泵有脏污时，会有不出水的状况。	进行柠檬酸清洗。	14
即使蒸汽冒完，也不会有提示音（5次「哔-」）。	刚沸腾后出水，会因产生的气泡流入水泵，导致不易出水或开水飞溅的现象。为了防止该现象，即使蒸汽冒完，约3分钟之内也不会有提示音。		-
液晶屏幕有雾气。	是否放置在易淋到水或浸湿底部的场所。 是否有将产品倒置。 加水时，操作面板上是否有淋到水。	将水倒除，拔掉插头，放置至雾气消失。	-

## 显示信息

问题	确认	措施	参考页
发出「哔哔哔…」的提示音，沸腾和保温指示灯交替闪烁，并有如下显示。 	是否空烧或烧少量的水。 是否在使用完开水后长时间放置或打开上盖的状态下放置。	拔下插头，加水至水量超过加水标识，关闭上盖，稍等片刻后插上插头。	7
	是否在出水时，用力过度。	拔下插头，稍等片刻后插上插头。	
发出「哔哔哔…」的提示音，沸腾和保温指示灯交替闪烁，并有如下显示。 	-	加水或清洗时，可能会有本体内部进水，导致产品故障的现象。请联系使用说明书上记载的服务热线。	-

## 规格

		3.0L 型	4.0L 型	5.0L 型
额定容量		3.0L	4.0L	5.0L
电压		交流 220V(50Hz)		
消耗功率	烧水时的功率	928W		
	保温时的功率	65W		
外观尺寸*1*2	宽	23.2cm		
	长	30.4cm		
	高	25.0cm	28.9cm	32.8cm
重量*1*3		2.6kg	2.8kg	3.0kg

\*1 是大概数值。

\*2 把手落下时的尺寸。

\*3 包含电源线的重量

※ 在特定地域（高原、严寒地等），规定的功能无法确保使用。

# 关于部品的购买及更换

请联系使用说明书上记载的服务热线。

## 上盖垫圈(易耗品)

以1年为标准进行确认, 如有以下问题请更换。  
(以免翻倒有热水流出、引发烫伤。)

- 发白。
- 脏污或破损严重。
- 从上盖的缝隙中有蒸汽漏出。

部品编号	PDN1036
------	---------

## 树脂部品(有损伤时)

触及热气或蒸汽的树脂部品, 会随着使用有所损伤。请联系老虎牌特约服务点。

## 过滤网(易耗品)

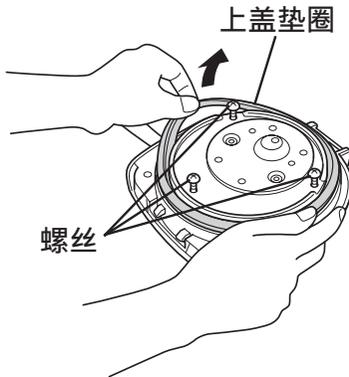
过滤网安装在内容器的状态下进行柠檬酸清洗时, 都洗不掉污垢时。请更换。

部品编号	PVH1045
------	---------

## 上盖垫圈的更换方法

### 拆卸方法

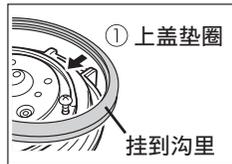
- 1 将3颗螺丝拧开。
- 2 将上盖垫圈拆下。



### 安装方法

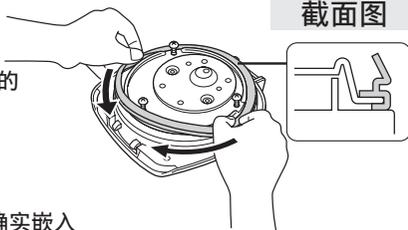
- 1 新的上盖垫圈均匀的嵌入到栓内盖的外围。

#### 上盖垫圈的方向

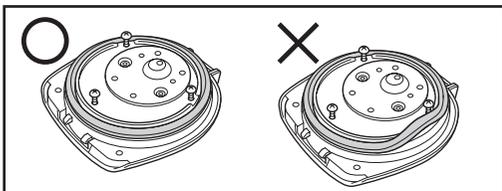


#### 截面图

- ② 上盖垫圈的方向



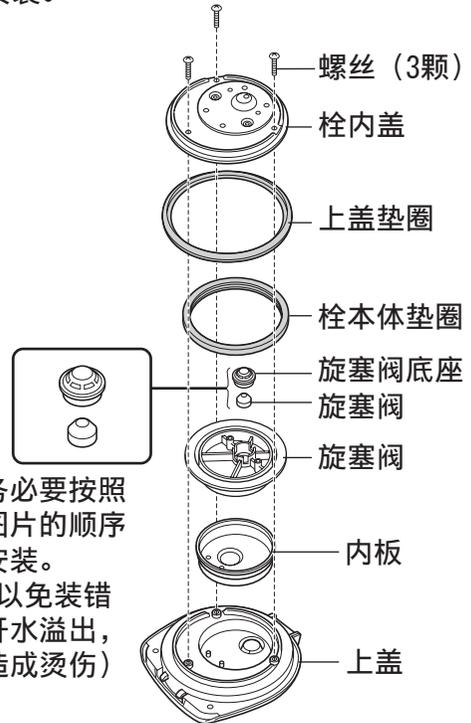
确认是否确实嵌入



- 2 拧紧螺丝 (3颗)。

### 请注意

- ◆ 不要将栓内盖等部品从上盖取下来。以免导致蒸汽或开水漏出。如不慎拆下时, 请按照下图的顺序正确安装。



因为除维修技术人员以外无法更换上盖内部的部件, 所以请联系使用说明书上记载的服务热线。





温馨提示 请检查长年使用的电热水瓶!



是否有这些症状?

- 使用中, 电源线或电源插头异常发热。
- 触动电源线会有通电不稳定的现象。
- 与以往不同变得异常热或有烧焦的味道。
- 本体有漏水。
- 有其它异常或故障。

请停止使用, 为防止发生故障或事故, 请联系使用说明书上记载的服务热线。

我们已悉心注意产品的品质管理, 但万一产品发生故障, 请将下列内容通知联络地址所列的就近的办事处, 我们将及时给予妥善处理, 关于产品的其它问题, 也敬请垂询。

① 产品名称 ② 产品型号 ③ 产品使用情况 (请尽可能详细描述)

为持续提高产品性能, 本说明书所载产品的外观设计式样及产品部件, 可能在未告知的情况下变更。

制造商: **虎牌热水瓶株式会社**

制造厂: 日本大阪府门真市速见町 3 番 1 号

中国地区总代理商: **钛格贸易(上海)有限公司**

地址: 上海市外高桥保税区加枫路 28 号 2419 室

**钛格贸易(上海)有限公司**

TIGER HANBAI(SHANGHAI)CO.,LTD.



**8008200885**

(未开通800免费电话地区请拨打021-52232500)  
时间: 周一~周五 9:00 - 17:00 (节假日及中午12:00~13:00除外)

您帮帮我

网 址 <http://www.tiger-corporation.cn>

中国总部 上海市闵行区浦江镇三鲁路4228号

电话:021-54338598 传真:021-34030030 邮编:201114

上海分公司 上海市徐汇区漕溪北路88号圣爱大厦1903室

电话:021-64681555 传真:021-64689659 邮编:200030

北京分公司 北京市朝阳区北苑路红军营路天郎园傲城融富中心A1506

电话:010-84932504 传真:010-84924726 邮编:100407

成都分公司 四川省成都市红星路三段16号正熙国际大厦1808室

电话:028-86670566 传真:028-86676082 邮编:610016

大连分公司 辽宁省大连市中山区武汉街73号城市广场B座2108室

电话:0411-82311925 传真:0411-82311935 邮编:116001

深圳分公司 广东省深圳市宝安区西乡固戍南昌路62号A5栋A楼第五层A区

电话:0755-29175656 传真:0755-29173669 邮编:518126

西安分公司 陕西省西安市碑林区长安北路89号中信大厦11C

电话:029-87814951 传真:029-87815401 邮编:710061

武汉分公司 武汉市江汉区解放大道686号武汉世界贸易大厦5112室

电话:027-85381021 传真:027-85381031 邮编:430000